

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Griechenland (I). — Aussenhandel Englands. — Einfuhr von geladenen Patronen in Italien. — Importation en Italie de cartouches chargées. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Genève. 14 mai. N^o 1611. M. Bourcart-Teron, H. Imohersteg, maison M. Bourcart-Teron. **Machines à écrire, à reproduction, à calculer et vertures automobiles.**
Graubünden (Leggia). 1. Mai. Nr. 5. Beniamino et Fortunato Tenchio, ditta Fratelli Tenchio in Roveredo. **Generi alimentari, coloniali, etc.**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Il tribunale civile distrettuale di Lugano con decreto 13 corrente ha ordinato la procedura di ammortizzazione dei seguenti titoli al portatore, andati smarriti,

Tre Libretti della Cassa di Risparmio della Banca Popolare di Lugano, in Lugano, portanti i numeri:

619, emesso il 21 luglio 1890 al nome di Achille Gazzolo fu Giuseppe, Genova, ora col credito di Lire 300.

2777, rilasciato il 4 aprile 1895 al nome di Rej Federico, Lugano, ora col credito di fr. 311. 45.

2805, rilasciato il 9 maggio 1896, al nome di Giulio Bono, di Bernardo, Lugano, ora col credito di Lire 316. 20.

I possessori dei suddetti Libretti sono per tanto diffidati a produrli presso la Cancelleria del Tribunale prefato, entro tre (3) anni dalla prima pubblicazione del presente, sotto comminatoria che in difetto di tale produzione ne sarà pronunciata l'annullazione.

Lugano, 14 maggio 1898.
(W. 49^a)

Il presidente: **Ellectrini.**

Durch Beschluss vom 30. April 1898 hat das Obergericht des Kantons Zürich nach fruchtlos gebliebenem Aufrufe die Coupons per 31. August 1891 his 31. August 1900 zu der Obligation Nr. 2763 von Fr. 600.—, datiert 26. August 1890, auf die «Leih- und Sparkasse Kloten-Bessersdorf», kraftlos erklärt, was hiemit zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Bülach, den 14. Mai 1898.

(H 2508 Z)

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: **Zwingli.**

(W. 50)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1898. 11. Mai. Die Firma **Brändli & Co., Papyrolithfabrik** in Horgen (S. H. A. B. vom 12. Januar 1897, pag. 45), Gesellschafter: die Firma «Brändli & Co» und Fritz Gehre, über welchen der Konkurs ausgebrochen ist, und Prokurist Emil Gysel, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch die vorgenannte Firma «Brändli & Co» durchgeführt.

11. Mai. Der **Landw. Verein Mettmenstetten** daselbst, Genossenschaft (S. H. A. B. vom 5. August 1897, pag. 837), hat an Stelle des zurückgetretenen Vicepräsidenten Fritz Stettler als Vorstandsmitglied gewählt Albert Vollenweider, von und in Mettmenstetten, den der Vorstand sodann zum Vicepräsidenten ernannte.

11. Mai. Die Firma **F. Straetz-Rieker, Möbelfabrik** in Zürich I (S. H. A. B. vom 1. März 1897, pag. 235), erteilt Prokura an Georg Schipp, von Bibrich (Preussen), in Eglisau und hat ihre Möbelfabrik nach Eglisau verlegt.

11. Mai. Die Firma **Louis Ritzler** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. April 1889, pag. 403), verzoigt als Domizil, Wohnort des Inhabers, Natur des Geschäftes und Geschäftslokal: Zürich II, Soierio, Bonneterie, Mercerie en detail, Seestrasse 7, z. Seeau.

11. Mai. Die Firma **Eugène Haas** in Zürich (S. H. A. B. vom 17. März 1886, pag. 184), verzoigt als Domizil, Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Zürich, Natur des Geschäftes und Geschäftslokal: Zürich III, Manufakturwaren, Specialität in gefärbten und bedruckten Baumwolltüchern en gros, Kasernenstrasse 25.

11. Mai. Die Firma **J. Morf** in Zürich III (S. H. A. B. vom 13. Juli 1893, pag. 659), hat ihr Geschäftslokal an die Hafnerstrasse 24 verlegt.

11. Mai. Die unter der Firma **Baumberger & Senftleben** in Zürich I (S. H. A. B. vom 13. Oktober 1896 pag. 1171), eingetragene Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Carl Baumberger, von Zürich, in Zürich III, Gustav Senftleben, von Glogau (Preussen), in Zürich V, und Lucian Stehle, von Binsdorf (Württemberg), in Zürich II, haben unter der Firma **Baumberger, Senftleben & Co** in Zürich II eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 7. Mai 1898 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Baumberger & Senftleben» übernimmt. Unhingeschränkt haftende Gesellschafter sind Carl Baumberger und Gustav Senftleben, und Kommanditär, welchem gleichzeitig die Prokura erteilt ist, Lucian Stehle mit dem Betrage von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000). Installation von Gas- und Wasserleitungen und sanitäre Einrichtungen. Gartenstrasse 10.

12. Mai. Die Firma **J. Bertschi-Schaefer** in **Wiesendangen** (S. H. A. B. vom 31. März 1898, pag. 421), hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach **Altikon-Schneit**, verlegt, woselbst die Inhaberin und der Prokurist Gottfried Bertschi-Schaefer ebenfalls wohnen.

12. Mai. Die **Sennereigenossenschaft Hof & Bliggensweil** in Bärenstweil (S. H. A. B. vom 21. Dezember 1894, pag. 1119), hat infolge Rücktrittes der Vorstandsmitglieder Rudolf Spörri, Jean Anner und Heinrich Rüegg zum Präsidenten Heinrich Hürlimann, von Fischenthal, in der Hofschuur-Bärenstweil, zum Aktuar Arnold Rüegg, in Hermatschwendi daselbst, und zum Quästor Hermann Rüegg, zur Linde Bliggensweil-Bauma, letztere beiden von Bärenstweil, gewählt.

12. Mai. Inhaber der Firma **A. Schlatter** in Meilen, ist Arnold Schlatter, von und in Meilen. Bageschäft. In Hofstetten.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1898. 12. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. Strietzel & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 208 vom 24. Juli 1896, pag. 859), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «G. Strietzel».

Inhaber der Firma **G. Strietzel** in Bern, ist Georg August Strietzel, von Breslau, in Bern. Natur des Geschäftes: Musikalien- und Instrumentenhandlung, Zeughausgasse 35 (Vereinshaus). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «G. Strietzel & Co».

12. Mai. Inhaber der Firma **C. Froelich** in Bern, ist Carl Froelich, von Belp, in Bern. Natur des Geschäftes: Wein- und Bierwirtschaft zum Effingergarten, an der Effingerstrasse 18, Bern.

12. Mai. Inhaber der Firma **Jb. Wiedmer** in Bern, ist Jakob Wiedmer, von Heimiswyl, in Bern. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Spezeriehandlung und Bierdepot. Geschäftslokal: Claraweg 5, Schosshalde, Bern.

12. Mai. Inhaber der Firma **O. Heinzelmann** in Bern, ist Otto Heinzelmann, von und in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb des Café zur Krone, an der Gerechtigkeitsgasse Nr. 66, Bern.

Bureau Burgdorf.

11. Mai. Die Firma **Ernst Eichenberger** in Burgdorf, am 9. Oktober 1891 in das Handelsregister eingetragen (S. H. A. B. Nr. 202 vom 14. Oktober 1891, pag. 819), wird infolge Absterbens des Inhabers gelöst.

11. Mai. Die am 19. August 1896 (S. H. A. B. vom 21. August 1896 und 26. August 1897, pag. 967 von 1896, und pag. 903 von 1897) ins Handelsregister eingetragene Kollektivgesellschaft **Sormanni & Co** in Kircheng, wird infolge Konkurserkennung gestrichen.

Bureau Meiringen.

11. Mai. Inhaber der Firma **Ed. Haubensak, Kurhaus Brünig** auf dem Brünig bei Meiringen ist Eduard Haubensak-Baud, von Horgenbach (Thurgau), wohnhaft auf dem Brünig bei Meiringen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels und Pension Kurhaus Brünig. Geschäftslokal daselbst.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1898. 12. Mai. Unter dem Namen **Evangelische Kirchenkommission Balsthal** gründet sich, mit dem Sitze in Balsthal, ein Verein, welcher die Erwerbung resp. die Erstellung der notwendigen Lokale zur Abhaltung des öffentlichen evangelischen Gottesdienstes und zur Erteilung des Jugendunterrichtes für die Angehörigen der evangelischen Diasporagemeinde Balsthal-Thal und Gäu, eventuell auch die Erwerbung oder Erstellung einer Pfarrwohnung zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 12. November 1897 festgesetzt worden. Der Verein besteht aus neun Mitgliedern, nämlich drei vom Vorstand des protestantisch-kirchlichen Vorvereins in Basel ernannten, drei vom Vorstand des protestantisch-kirchlichen Hilfsvereins in Baselland ernannten, einem durch die evangelische Kirchengenossenschaft Balsthal-Thal ernannten, einem durch die evangelische Kirchengenossenschaft Balsthal-Gäu ernannten und dem jeweiligen Pfarrer der evangelischen Kirchengemeinde Balsthal. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen in der «Allgemeinen Schweizerzeitung», in Basel, die Einberufung von Sitzungen des Vereins durch persönliche Einladungskarten. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung (Generalversammlung), und ein Vorstand von vier Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident, event. der Vicepräsident, kollektiv mit dem Kassier, event. dem Aktuar, zu zweien die Unterschrift. Präsident ist Arnold von Salis, Antistes, in Basel; Vicepräsident: Jakob Kündig, Pfarrer, in Arlesheim; Kassier: August Scheuchzer-Dür, Kaufmann, in Basel; Aktuar: Hans Iselin, Pfarrer, in Balsthal, sämtliche von Basel. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Sollte die evangelische Diasporagemeinde Balsthal als

solche zu existieren aufhören und somit auch die Kirchenkommission aufgelöst werden, so fällt das vorhandene Vermögen je zur Hälfte dem protestantisch-kirchlichen Vorverein in Basel und dem protestantisch-kirchlichen Hilfsverein in Baselland zu.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno.

1898. 11 maggio. Felice Pirovano, ed Emilio Pirovano, fu Ambrogio, da Milano, domiciliati in Locarno, hanno costituito in Locarno, a datare dal 12 maggio corrente, una società in nome collettivo colla ragione sociale **Fratelli Pirovano** con sede in Locarno. Genere di commercio: Offelleria e prestino.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Morges.

1898. 11 mai. Le chef de la maison **Albert Lehmann**, à Denges, est Albert Lehmann, de Worb (Berne), domicilié à Denges. Genre de commerce: Commerce de fromages.

12 mai. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite du départ titulaires.

As **Solliard**, à Lully (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1891, n° 228, page 924).

E. **Dupuis**, à Morges (F. o. s. du c. du 16 septembre 1891, n° 186, page 756).

H. **Prodollet fils**, à Jrens (F. o. s. du c. du 25 septembre 1894, n° 212, page 872).

Th. **Schneider**, à Morges (F. o. s. du c. du 29 août 1891, n° 178, page 725).

Lucien Boyv, à Vuflens-le-Château (F. o. s. du c. du 11 février 1892, n° 32, page 126), ensuite du décès du titulaire.

12 mai. La maison **Charles Coeytaux**, à Morges (F. o. s. du c. du 24 juin 1896, n° 173, page 720), fait inscrire qu'elle exploite actuellement le Café vaudois, Grande Rue n° 27.

12 mai. Dans son assemblée générale du 5 mars 1898, la **Société immobilière de la Fromagerie de Bussigny-Saint-Germain**, société anonyme dont le siège est à Bussigny (F. o. s. du c. des 14 avril 1888, n° 51, page 392, et 19 décembre 1895, n° 311, page 1300), a procédé au renouvellement de son conseil d'administration et a élu secrétaire François-Louis Barraud, à Bussigny, en remplacement de Henri-Louis Barraud, démissionnaire. Alexandre Dumont a été confirmé dans ses fonctions de président.

Bureau de Nyon.

12 mai. Sous la dénomination de **Société de Saint Robert**, il a été fondé à Founex, par statuts reçus Mayor, notaire, le 2 mai 1898, une société dont le but est de créer une chapelle en vue de satisfaire aux besoins religieux des habitants de Founex et environs qui font profession de la religion catholique-romaine, de procurer aux prêtres en fonctions un traitement convenable, d'entretenir et subventionner tous établissements et œuvres pris, tels que locaux de cultes, presbytère et au besoin une institution de garde-malades. La durée de la société est illimitée. Pour obtenir d'en faire partie, il faut: a. être catholique romain; b. être agréé par le comité et l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd par démission, exclusion ou décès. Le sociétaire démissionnaire ou exclu et les héritiers du défunt n'ont aucun droit à l'actif social. Les engagements de la société sont uniquement garantis par les biens de celle-ci, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les organes de la société sont: l'assemblée générale et le comité, ce dernier composé de trois membres au moins et de cinq au plus, nommés pour une période de cinq ans et indéfiniment rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du comité. Pour la première période de cinq ans, le comité est composé de Léonard Fontaine, curé, de Nyon, et desservant de la future chapelle de Founex, président; Victor-Marie Challand, domicilié à Céligny, secrétaire, et Claude-Marie Perrier, de Coppet, y domicilié.

Bureau de Vevey

12 mai. Le chef de la maison **Gottfried Pfister** à Glyon, est Gottfried, ffeu Jean Pfister, de Utendorf (Berne), domicilié à Glyon. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel-pension Champ Fleury, à Glyon.

12 mai. La raison **F. Buchs** à Montreux (F. o. s. du c. du 5 novembre 1896, n° 303, page 1246), est radiée ensuite de remise de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1898. 12 mai. La raison **Dechevrens Guillaume**, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 octobre 1883, n° 125, page 940) est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 16 janvier 1898.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Dechevrens Jean-Daniel**, à Plainpalais, par le fils et unique héritier du précédent, Jean-Daniel Dechevrens, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Horticulture. 13, Chemin Gourgas.

12 mai. La maison **E. Cusin-Coissard**, à Genève, inscrite pour l'exploitation du «Café du Mandement» (F. o. s. du c. du 18 juin 1895, n° 157, page 664), a renoncé dès le 15 octobre 1898, à cet établissement, et a continué depuis lors, sous la même raison, pour un commerce d'épicerie et laiterie, 5, Rue de la Pelisserie.

12 mai. La raison **Ch. Goerg**, à Genève (F. o. s. du c. du 18 août 1883, n° 113, page 888), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 27 décembre 1897.

La maison est continuée, depuis le 1^{er} janvier 1898, sous la raison **C. Goerg**, à Genève, par une des filles du précédent, mademoiselle Caroline Goerg, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Sculpture suisses et articles de fantaisie. Magasin: 14, Grand Quai, et 2, Place du Lac.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Griechenland.

I.

Wir publizieren nachstehend den Handelsbericht des schweizerischen Generalkonsuls in Patras, Herrn H. Hamburger, über das Jahr 1897:

Allgemeines. Die politischen Wirren und der für Griechenland so unglückliche Krieg mussten notwendigerweise die wirtschaftlichen Verhältnisse des Landes ungünstig beeinflussen. Ohne diese Ereignisse hätte die schon während der zwei letzten Jahre beobachtete Besserung ohne Zweifel grössere und fühlbarere Fortschritte gemacht. Die Grundbedingungen dazu waren jedenfalls vorhanden, denn die Ernteaussichten der beiden wichtigsten Produkte, Getreide und Korinthen, von welchen letzteren bekanntlich der Wohlstand des Landes in erster Linie abhängt, waren günstig. Die Getreideernte konnte natürlich infolge der

Einnahme Thessaliens durch die Türken nicht realisiert werden, sondern fiel dem Feinde zum Opfer. Der Erlös der Korinthenerte war dagegen ein über alles Erwarten guter, und man kann sagen, dass es diesem Umstande allein zuzuschreiben ist, dass der Peloponnes und die Ionischen Inseln sich trotz der vom Kriege geschlagenen Wunden eines relativen Wohlstandes zu erfreuen hatten, was der Bevölkerung nicht nur über die schweren Zeiten hinweghalf, sondern auch für die Zukunft von Wichtigkeit ist.

Ich habe in meinem vorjährigen Berichte*) die schon damals zu Tage getretene Besserung der finanziellen Stellung der Produzenten hervorzuheben und klargelegt, dass damit der Keim für das Wiederaufblühen des Landes gelegt war. Die abermaligen guten Erlöse konnten daher ihren günstigen Einfluss auf die Prosperität der Pflanzler nicht verfehlen, und unter normalen Verhältnissen hätte sich jedenfalls eine intensive Besserung geltend gemacht, in deren Folge die noch von der Korinthen-Krisis herrührenden Wunden erheblich gelindert und in nicht allzu ferner Zeit wahrscheinlich völlig geheilt wären.

Die politischen Wirren und der Krieg hat nun all diesen grossen Abbruch gethan; gänzlich konnten indessen die guten Folgen nicht neutralisiert werden, und so darf man, ohne Optimist zu sein, jedenfalls die Ueberzeugung hegen, dass, wenn kein Fortschritt, so doch auch kein Rückschritt gemacht worden ist, und dass infolge der finanziell befriedigenden Lage der Produzenten dem kommenden Jahr ein günstiges Prognostikon gestellt werden kann, vorausgesetzt, dass keine unvorhergesehenen Ereignisse diese Erwartungen zu nichte machen.

Auf Thessalien und die vom Kriege direkter und härter betroffenen Provinzen findet dies natürlich keine Anwendung, denn dort herrscht grosses Elend, das erst nach Jahren völlig gehoben werden kann. Zehntausende armer thessalischer Flüchtlinge, die durch die türkische Occupation um Hab und Gut gekommen sind oder doch wenigstens in ihrer Herzensangst alles im Stiche liessen, um sich vor dem Feinde, den sie mit den schwärzesten Augen sahen, zu retten, werden schon seit Monaten im übrigen Griechenland ernährt, eine Last, die für die schon vor und während des Krieges durch pekuniäre Hülfeleistungen stark in Anspruch genommene Bevölkerung sehr fühlbar ist. Menschenfreunde im Auslande haben allerdings auch verschiedentlich ihr Scherflein zur Linderung der Not gegeben, und da möchte ich nicht verfehlen, speciell der schweizerischen Liebesgaben Erwähnung zu thun, welche überall in Griechenland zur Verteilung gelangten und grosse Anerkennung und Dankbarkeit hervorriefen.

Ich habe in meinem vorjährigen Berichte schon darauf hingewiesen, dass dem griechischen Boden noch manches Produkt abgerungen werden kann, was jedenfalls zur Verbesserung der wirtschaftlichen Lage beitragen würde. Die Regierung hat nun in letzter Zeit diesem so wichtigen Punkte ihre Aufmerksamkeit zugewandt und den Beschluss gefasst, an verschiedenen Plätzen landwirtschaftliche Schulen zu errichten, denen bewährte, zum Teil aus dem Ausland berufene Lehrkräfte vorstehen werden. Es sollen deren im ganzen acht errichtet werden und zwar an folgenden Plätzen:

1) Athen, Hauptstation für alle Fächer; 2) Patras für Wein, Korinthenbau und Grossviehzucht; 3) Missolonghi für Wein, Korinthenbau, Grossviehzucht und Seefischerei; 4) Corfu für Wein, Oel und Seide; 5) Thiriss bei Nauplia für Getreide, Gemüse und Weinbau; 6) Vitina bei Tripoli für Wald und Holzprodukte, Viehzucht, Teppich-, Wollen- und Baumwollen-Industrie; 7) Calamata für Wein, Feigen- und Korinthenbau und Seidenzucht; 8) Aidin (Thessalien), Getreide, landwirtschaftlicher Ackerbau, Viehzucht.

Es ist zu hoffen, dass das richtige Funktionieren dieser Einrichtung dem National-Reichtum allmählich neue ergiebige Quellen erschliesst.

Was die **finanzielle Lage** des Staates anbetrifft, so ist dieselbe natürlich durch den Krieg stark in Mitleidenschaft gezogen worden; aber doch nicht so, wie man glauben könnte; indessen bestehen auch hier die besten Aussichten zu einer prompten und tiefgreifenden Besserung. Die Grundlage dazu ist bereits durch die von den Mächten verlangte Finanzkontrolle und das mit den Gläubigern getroffene Accommodement geschaffen. Man hatte anfänglich von verschiedenen Seiten scharf gegen die Kontrolle protestiert; indessen ist man in vernünftig denkenden Kreisen bald zur Ueberzeugung gelangt, dass, wenn dieselbe auch in erster Linie im Interesse der geschädigten Gläubiger eingeführt wurde, sie jedenfalls sich dem Staatswohle durch Regulierung der Finanzen nicht minder nützlich erweisen und dem stark geschmälernten Kredit des Landes wieder aufhelfen werde. Dass dem so ist, hat schon die Thatsache bewiesen, dass die griechische Regierung im Begriffe steht, eine Anleihe von ca. Fr. 150,000,000—170,000,000 zu machen, welches, dank der Garantie von England, Frankreich und Russland, zu günstigen Bedingungen zu stande kommen dürfte, und wodurch nicht nur die der Türkei zu entrichtende Kriegsentschädigung getilgt, sondern auch das Defizit des letzten Budgets gedeckt, sowie die Bezahlung der 1898 fälligen Coupons der Staatsschuld ermöglicht wird. Diese günstigen Aussichten haben schon seit längerer Zeit den Geldmarkt beeinflusst und ein allmähliches Zurückgehen des Goldagios zur Folge gehabt. Dasselbe beträgt nun kaum mehr 40—50 Prozent, und es ist nicht ausgeschlossen, dass es nach definitiver Regulierung der noch schwebenden Angelegenheiten weiter weichen wird. So erfreulich dies im allgemeinen wäre, so ist es doch in mancher Hinsicht zu wünschen, dass es nicht zu abrupt geschieht. Unter anderem könnte z. B. in einem solchen Falle leicht der Industrie Schaden erwachsen, für welche gerade das bisherige hohe Goldagio ein wichtiger Faktor war, der sie, abgesehen von Zolldifferenzen auf Rohmaterial, der ausländischen Konkurrenz gegenüber schützte.

Industrie. Wenn auch der Krieg und die Occupation von Thessalien dem Absatz der einheimischen Industrie Abbruch gothan hat, so muss doch konstatiert werden, dass die Industrie immer mehr an Terrain gewinnt. Als Beweis mag die Errichtung verschiedener neuer Etablissements dienen, deren Mehrzahl auf Piräus, den griechischen Hauptindustrieplatz, fällt. Unter anderem wurde dort eine chemische Fabrik, eine Tuchfabrik, drei neue Destillieren, eine Seifenfabrik, eine Leinölfabrik, eine Maschinenfabrik, eine Dampfsäge etc. gegründet.

In Patras und anderen kleineren Plätzen wurden verschiedene neue Destillieren installiert.

Von dem Fortschritt der griechischen Industrie zeugt auch der Umstand, dass es der Piräus-Werfte möglich war, an zwei Panzerschiffen grössere Umänderungen und Verbesserungen vorzunehmen und zwar zu bedeutend günstigeren Konditionen, als dies im Vorjahre an anderen griechischen Schiffen in Toulon geschehen war.

Zu erwähnen ist, dass die **Seifenfabrikation** immer mehr an Ausdehnung gewinnt. Die Aufhebung des Einfuhrverbotes von Olivenkernen, welches die Regierung aus Furcht vor Einschleppung der Phylloxera erlassen hatte, kommt dieser Industrie, deren Hauptsitz auf Zante ist, sehr zu statten.

*) S. H. A. B. Nr. 125 und 126 vom 4. und 5. Mai 1897.

Aussenhandel Englands.

	Einfuhr		Ausfuhr	
	April 1898	Differenz gegen 1897	April 1898	Differenz gegen 1897
Lebende Tiere	956,901	+ 20,895	3,590,117	+ 335,911
Nahrungsmittel:				
a. zollfrei	14,252,300	+ 2,500,199	54,015,510	+ 6,007,624
b. zollpflichtig	1,899,372	- 217,487	8,428,150	+ 60,722
Tabak	377,446	+ 98,217	1,413,281	+ 108,696
Metalle	1,750,809	+ 49,197	7,228,796	+ 58,823
Chemische Produkte und Farbstoffe	5,301	- 72,728	2,349,042	- 517,845
Öle	614,103	+ 91,535	2,662,572	+ 349,369
Rohstoffe für die Textilindustrie	7,610,695	+ 2,306,194	30,873,496	- 1,676,023
Andere Rohstoffe	3,441,017	+ 133,900	13,334,114	+ 610,115
Fabrikate	7,536,480	+ 43,117	29,736,337	+ 656,899
Andere Artikel	1,174,175	+ 136,146	5,175,913	+ 414,781
Poststücke	99,117	+ 26,976	510,295	+ 143,770
Total	40,246,716	+ 5,110,161	159,817,623	+ 6,552,342
	Ausfuhr			
Lebende Tiere	86,894	+ 8,395	345,149	+ 55,563
Nahrungsmittel	771,876	- 150,259	3,200,378	- 269,292
Rohstoffe	1,445,325	- 216,735	5,999,566	- 15,169
Garne und Gewebe	6,644,070	- 1,250,262	32,060,730	- 1,804,209
Metalle u. Metallarbeiten	2,670,392	- 287,820	10,730,365	- 475,153
Maschinen	1,521,434	+ 68,255	5,132,613	+ 708,256
Konfektion	658,138	+ 19,475	3,101,191	- 237,374
Chemische und pharmaceutische Produkte	765,130	- 91,146	3,045,823	- 214,341
Andere Artikel	2,773,217	- 278,374	10,921,818	- 145,040
Poststücke	154,505	+ 4,860	662,494	+ 18,091
Total	17,496,011	- 2,204,111	75,203,129	- 3,795,180
	Wiederausfuhr			
Total	6,189,253	- 1,168,928	21,250,025	- 708,182

Verschiedenes. — Divers.

Einfuhr von geladenen Patronen in Italien. Die Schweizerische Postverwaltung sieht sich veranlasst, daran zu erinnern, dass geladene Patronen in Poststücken in Italien nicht eingeführt werden dürfen. Zuwiderhandelnden erwächst aus der Nichtbeachtung dieser Vorschrift Nachteil in Form von erheblichen Verspätungen der Sendungen, von Tamacherhebungen etc. Als Fahrpoststücke werden derartige Sendungen, soweit deren Transport im internen schweizerischen Verkehr überhaupt zulässig ist, jedoch nicht beanstandet.

Importation en Italie de cartouches chargées. L'administration des postes suisses se voit dans l'obligation de rappeler que l'entrée en Italie de cartouches chargées est interdite sous forme de colis postal. Les infractions à cette prescription entraînent des retards considérables, la perception de taxes supplémentaires, etc.

L'importation de cartouches chargées, en tant que leur transport est admis dans le service interne suisse, n'est, par contre, pas prohibée sous forme d'article de messagerie.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.			
	5 mai.	12 mai.	
Encaisse métallique	22,719,737	23,312,767	Billets émis
Réserve de billets	20,331,031	21,368,125	Dépôts publics
Effets et avances	32,769,582	35,775,252	Dépôts particuliers
Valeurs publiques	13,187,953	13,187,953	
Banque nationale de Belgique.			
	5 mai.	12 mai.	
Encaisse métallique	109,787,634	106,004,211	Circulat. de billets
Portefeuille	418,470,158	410,429,006	Comptes courants

Inserionspreis.
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Sodorfabrik Zürich.

Resteinzahlung auf das Aktienkapital.

Gemäss Schlussnahme des Verwaltungsrates wird auf den

15. Juni a. c.

die Resteinzahlung von 25 % = Fr. 250 auf jede Aktie eingefordert. Die Aktionäre werden daher eingeladen, diese Einzahlung auf den angegebenen Termin, unter gleichzeitiger Einreichung der Interimsscheine und Auswechslung gegen die definitiven Titel zu leisten, und zwar (M 8147 Z)

in Zürich bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Auf verspäteten Einzahlungen sind gemäss Statuten 6 % Verzugszins zu bezahlen. Hinsichtlich aller weiteren Folgen von Zahlungssäumnis wird auf die Paragraphen 4 und 9 der Statuten und die diesbezüglichen Vorschriften verwiesen.

Zürich, den 14. Mai 1898.

(527) **Der Verwaltungsrat der Sodorfabrik Zürich.**

Aktiengesellschaft
der

Müllereimaschinen-Fabrik
vormals A. Millot, Zürich.

Fabrikation sämtlicher Maschinen und Gerätschaften für den Mühlenbedarf.

Schrotstühle, Brechmaschinen und Mahlmühlen

für verschiedene Industrien, Brauereien, Brennereien, Droguerien etc. und für Landwirtschaft. (429^a)

Gewürz- und Zuckermühlen.

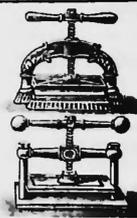
Elevatoren. — Transmissionen.

Drahtgewebe, Drahtgeflechte, gelochte Bleche für jeden Zweck.

Spezialität in garantiert echten französischen Mühlensteinen für Getreidemühlen, Cement-, Gips- und Emailfabriken etc.

Grosses Schleifsteinlager.

Illustrierte Prospekte und Kataloge auf Verlangen gratis und franko.



Gusseiserne
Kopier-
Pressen,
schmiedeiserne
fabrizieren billigst

Mechan. Werkstätten von (350^a)
Henri Rychner, Aarau.



Wacker Schmidlin & Co
Bankgeschäft
Elisabethenstr. 53 in Basel. (1068^a)

Börsenaufträge
Kapitalanlagen
Vorschüsse auf Wertpapiere
Vermögensverwaltungen
Goldwechsel.

Schweizerische Kreditanstalt in Zürich.

Resteinzahlung auf die neuen Aktien
und
Ausgabe der definitiven Titel.

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass die Einzahlung der zweiten Hälfte des Nominalbetrages unserer 20,000 neuen Aktien mit Fr. 250 per Stück auf Ende dieses Monats zu leisten ist.

Zugleich mit dieser Einzahlung sind die mit 50 % des Nennwertes liberierten Interimstitel gegen die definitiven Aktientitel umzutauschen.

Die Einzahlung und der gleichzeitige Bezug der definitiven Aktien gegen Rückgabe der Interimstitel kann

vom 25. bis und mit 31. Mai et.

bewerkstelligt werden

in Zürich bei unserer Kasse,

sowie ausserdem bei den folgenden Stellen:

- | | |
|-------------------|----------------------------------------------|
| In Aarau | bei der Aargauischen Bank. |
| » Basel | » dem Schweizerischen Bankverein. |
| | » der Basler Handelsbank. |
| | » dem Bankhause von Speyr & Co. |
| » Bern | » der Kantonalbank von Bern. |
| » Chur | » » Bank für Graubünden. |
| » Frauenfeld | » Thurgauischen Hypothekbank. |
| » Genf | » Union Financière de Genève. |
| | » dem Bankhause Galopin frères & Co. |
| » Glarus | » der Bank in Glarus. |
| » Luzern | » Bank in Luzern. |
| » Schaffhausen | » Bank in Schaffhausen. |
| » St. Gallen | » St. Gallischen Kantonalbank. |
| | » dem Schweizerischen Bankverein. |
| » Solothurn | » der Solothurner Kantonalbank. |
| » Winterthur | » Bank in Winterthur. |
| » Berlin | » Deutschen Bank. |
| | » Bank für Handel und Industrie. |
| » Frankfurt a. M. | » Frankfurter Filiale der Deutschen Bank. |
| | » Filiale der Bank für Handel und Industrie. |
| » Leipzig | » Allgemeinen Deutschen Kredit-Anstalt. |

Die Einzahlungen in Deutschland sind zum Kurse von Vista-Schweizerwechseln zu entrichten.

Zürich, den 16. Mai 1898.

(528^a)

Die Direktion.

Walliser Industriegesellschaft in Zürich.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Aktionäre der Walliser Industriegesellschaft werden zu der statuten-gemässen ordentlichen Generalversammlung, welche am Samstag, den 21. Mai 1898, vormittags 10 Uhr, im Saale zu Zimmerleuten in Zürich stattfinden wird, eingeladen.

Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung bis 31. März 1898.
- 3) Neuwahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.
- 5) Bestimmung eines Taggeldes für die Mitglieder des Verwaltungsrates.

Jahresbericht und Bericht des Rechnungsrevisorates sind zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Freigutstrasse 8, aufgelegt, woselbst die Eintrittskarten, welche zugleich als Stimmkarten dienen, gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 12. bis 20. Mai bezogen werden können.

Zürich, den 1. Mai 1898.

(488^a)

Der Verwaltungsrat.

Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Freitag, den 27. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr,
in Bern (Gesellschaftshaus Museum, Bärenplatz).

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Genehmigung der vom Verwaltungsrate hinsichtlich des Baues der Linie Brig-Iselle durch den Simplon getroffenen Massnahmen.
- 2) Vollmächterteilung an den Verwaltungsrat zur Fortsetzung und Verwirklichung des Werkes.
- 3) Abänderung der Gesellschaftsstatuten betr. Ausdehnung des Zweckes der Gesellschaft und Erhöhung des Gesellschaftskapitals für den Simplondurchstich.

Die stimmberechtigten Aktieninhaber, welche an der Versammlung teilnehmen wollen, haben, gemäss Art. 13 der Statuten, ihre Titel bis und mit dem 21. Mai 1898 an einer der nachbezeichneten Stellen zu hinterlegen:

In **Bern** und **Lausanne** bei der **Direktion der Gesellschaft**,
 » **Basel** beim **Schweizerischen Bankverein**,
 » **Freiburg** bei der **Staatsbank**,
 » **Genf** bei der **Union financière**,
 » **Neuenburg** bei der **Neuenburger Kantonalbank**,
 » **Zürich** bei der **Schweizerischen Kreditanstalt** und beim **Schweizerischen Bankverein**,
 für **Deutschland** bei der **Bank für Handel und Industrie in Berlin, Frankfurt a. M. und Darmstadt.**

Gemäss dem ersten Alinea des Art. 13 der Statuten der Gesellschaft sind an der Generalversammlung nur diejenigen Aktionäre stimmberechtigt, deren Aktien spätestens seit dem 27. November 1897 auf ihren Namen im Aktienverzeichnis der Gesellschaft eingetragen sind.

Gegen Hinterlage seiner Titel erhält jeder Aktionär eine auf seinen Namen lautende Eintrittskarte, welche ihn am Versammlungstage zur freien Fahrt auf den Linien der Jura-Simplon-Bahn von der nächst seinem Wohnorte liegenden J.-S.-Bahnstation nach Bern berechtigt, und zwar für die Hinfahrt mit allen vor 2 Uhr nachmittags in Bern ankommenden Zügen und für die Rückfahrt mit dem am nämlichen Tage nach 3 Uhr von Bern abgehenden Zügen.

Die Karten der von über Lausanne und Delsberg hinausgelegenen Stationen des Netzes kommenden Aktionäre sind für die Rückfahrt noch am folgenden Tage gültig.

Der Bericht über die unter den Traktanden aufgeführten Gegenstände kann beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern bezogen werden.

Bern, den 7. Mai 1898.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

E. Hentsch.

(504¹)

Compagnie des Chemins de fer Jura-Simplon.

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires
le vendredi, 27 mai 1898, à 3 heures,
à Berne (Bâtiment du Musée, Place de l'Ours).

Ordre du jour:

- 1) Approbation de la marche suivie par le conseil d'administration en vue de la construction de la ligne Brigue-Iselle à travers le Simplon.
- 2) Pouvoirs à donner au conseil d'administration pour poursuivre et assurer la réalisation de cette œuvre.
- 3) Modifications à apporter aux statuts de la compagnie pour régulariser l'extension du but social et l'augmentation du fonds social en vue du percement du Simplon.

Les porteurs d'actions ayant droit de vote qui veulent prendre part à cette assemblée doivent, en conformité de l'article 13 des statuts, déposer leurs actions jusqu'au 21 mai 1898 inclusivement, à l'un des domiciles désignés ci-après:

A **Berne** et à **Lausanne**, auprès de la **Direction de la Compagnie**,
 A **Bâle**, au **Schweizerischen Bankverein**,
 A **Fribourg**, à la **Banque d'Etat**,
 A **Genève**, à l'**Union financière**,
 A **Neuchâtel**, à la **Banque cantonale neuchâtoise**,
 A **Zürich**, au **Crédit suisse** et au **Schweizerischen Bankverein**,
 En **Allemagne**, à la **Banque pour le Commerce et l'Industrie** à **Berlin, Francfort s/Main** et **Darmstadt.**

Suivant le premier alinéa de l'article 13 des statuts de la compagnie ont seuls droit de vote à l'assemblée générale les actionnaires dont les actions sont inscrites, à leur nom, sur les registres des actions de la compagnie depuis le 27 novembre 1897 au plus tard.

En échange du dépôt de ses actions, chaque actionnaire recevra une carte d'admission nominative lui donnant le droit de circuler gratuitement sur les lignes du Jura-Simplon pour se rendre de la station de son domicile à Berne le jour de l'assemblée, par les trains arrivant à Berne avant 2 heures de l'après-midi, et pour retourner par les trains partant de Berne le même jour après 3 heures du soir.

Les cartes d'admission pour actionnaires venus de l'une des stations du réseau situées au-delà de Lausanne et Delémont sont valables pour le retour le lendemain.

On peut se procurer le rapport sur les questions à l'ordre du jour auprès du secrétariat général de la compagnie, à Berne.

Berne, le 7 mai 1898.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

E. Hentsch.

(505¹)

**Bureaux-,
 Lager- und
 Versandt-
 Schachteln.**



Beste Einrichtung zur Fabrikation von
 Verpackungen für Massenartikel (Falt-
 schachteln), z. B. für Cigaretten-, Seifen-
 und Teigwarenfabriken etc. (183^{1/2})

G. Brieger, unterer Mühlesteig 4, **Zürich I.** — **Telephon Nr. 44.**

Société de l'Hôtel Victoria, à Interlaken.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **samedi, 4 juin 1898, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Victoria, à Interlaken.**

Ordre du jour:

- 1^o Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2^o Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 3^o Lecture du rapport des contrôleurs.
- 4^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 5^o Nomination du conseil d'administration.
- 6^o Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1898.
- 7^o Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. **A. Cuénod & C^{ie}, à Vevey, dès le 23 mai 1898.**

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des actions, aussi chez MM. **A. Cuénod & C^{ie}, à Vevey, jusqu'au 3 juin 1898 à midi.** (H 2748 M)

Interlaken, le 6 mai 1898.

(515¹)

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 28. Mai 1898, vormittags 11 Uhr,
im Verwaltungslokal am Kasernenplatz Nr. 1 in Luzern.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1897.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Statutengemässe Wahlen in den Verwaltungsrat, sowie der Revisoren.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft am Kasernenplatz eingesehen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind auf dem Gesellschaftsbureau bis spätestens den 28. Mai, vormittags 10 Uhr, zu beziehen.

Luzern, den 16. Mai 1898.

Namens des Verwaltungsrates,

Jul. Schnyder, Präsident.

(528)

Portland-Cement-Fabrik Lägern in Ober-Ehrendingen.

Ordentliche Generalversammlung
Samstag, 21. Mai 1898, vormittags 10^{1/2} Uhr,
im Metropol (kleiner Saal) in Zürich.

Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
- 2) Vorlage der Rechnung für 1897 und des Berichts der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten. (M 8058 Z)
- 5) Diverses.

Rechnung und Revisionsbericht liegen von heute an in unserm Gesellschaftsbureau in Ober-Ehrendingen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Ober-Ehrendingen, 7. Mai 1898.

(510¹)

Der Verwaltungsrat.

„SCHWEIZ“ Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die **Dividende** für das **Geschäftsjahr 1897 auf 4 %** festgesetzt. (H 2188 Z)
 Demnach wird der am 15. Mai u. c. fällige Coupon Nr. 28 mit

Fr. 20

und zwar von heute ab an unserer Gesellschaftskassa eingelöst.
 Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen.
 Zürich, den 28. April 1898.

Namens des Verwaltungsrates,

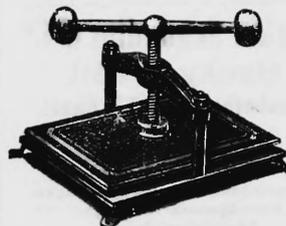
Der Präsident:

Biedtman-Naef.

Der Direktor:

H. Knorr.

(474¹)



Schmiedeiserne (101¹)

Kopierpressen
eigener Fabrikation,
 sehr solid und in schöner Aus-
 führung, halten stets auf Lager
Suter-Strehler & C^{ie},
Zürich. (M 5111 Z)